

B1.44.2 Comparaison avec « tellement...que » et « tel(le)s...que »

Comparazione con 'talmente...que' et 'tel(le)s...que'



Le structures comparative expriment une relation de causa-effetto, un'intensité ou une quantité.

Exemple

Tellement (de)... que...	L'énergie solaire est tellement propre qu' elle protège l'environnement. (<i>L'energia solare è così pulita che protegge l'ambiente.</i>) Il y a tellement de plastique jeté dans la nature qu' il pollue les océans. (<i>C'è così tanta plastica gettata nella natura che inquina gli oceani.</i>)
Tant (de)... que	Ils étudient tant les enjeux de l'écologie qu' ils finiront par réussir à promouvoir des mesures efficaces. (<i>Studiano così tanto le sfide dell'ecologia che alla fine riusciranno a promuovere misure efficaci.</i>) La campagne a tant de succès pour promouvoir l'énergie verte que de nombreuses entreprises l'adoptent. (<i>La campagna ha così tanto successo nel promuovere l'energia verde che molte aziende la adottano.</i>)
Un(e) tel(le)	Un tel taux de déchets est mauvais pour l'environnement. (<i>Un tale tasso di rifiuti è dannoso per l'ambiente.</i>)
De tel(le)s...que	Il y a de telles émissions de gaz à effet de serre que nous ne pouvons pas les ignorer. (<i>Ci sono tali emissioni di gas serra che non possiamo ignorarle.</i>)
Autant (de)... que...	Il recycle autant que son frère. (<i>Ricicla quanto suo fratello.</i>) Il y a autant de panneaux solaires sur ce toit que sur celui d'à côté. (<i>Ci sono tanti pannelli solari su questo tetto quanti su quello accanto.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

- Il y a _____ dans le parc après le festival que la mairie organise un grand ramassage dimanche. (*Ci sono così tante lattines nel parco dopo il festival che il comune organizza una grande raccolta domenica.*)
a. tellement de canettes b. tellement des canettes c. tant canettes
d. de telles canettes
- On a eu _____ que la métropole a ouvert des salles fraîches pour les personnes âgées. (*C'è stata un'ondata di caldo tale che la metropoli ha aperto sale fresche per le persone anziane.*)
a. de telles vagues de chaleur b. une telle vague de chaleur
c. une tellement vague de chaleur d. autant une vague de chaleur

3. Dans cette zone industrielle, il y a _____ que les habitants demandent une nouvelle réglementation. *(In questa zona industriale, ci sono tali emissioni di gas a effetto serra che gli abitanti chiedono una nuova regolamentazione.)*
- a. des telles émissions de gaz à effet de serre b. un tel émissions de gaz à effet de serre
c. de telles émissions de gaz à effet de serre
d. tellement d'émissions de gaz à effet de serre
4. Le nouveau centre de tri est _____ qu'il réduit les erreurs de recyclage. *(Il nuovo centro di smistamento è così moderno che riduce gli errori di riciclaggio.)*
- a. tellement de moderne b. tellement moderne c. autant moderne
d. tel moderne

1. tellement de canettes 2. une telle vague de chaleur 3. de telles émissions de gaz à effet de serre 4. tellement moderne



2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (Tellement de... que) L'entreprise produit beaucoup de déchets. Les employés se plaignent.

(L'azienda produce così tanti rifiuti che i dipendenti si lamentano.)

2. (Tellement... que) Le rapport est très clair. Tout le monde le comprend.

(Il rapporto è così chiaro che tutti lo capiscono.)

3. (Tant... que) Ils travaillent beaucoup sur le plan climat. Ils obtiennent des résultats concrets.

(Lavorano tanto sul piano climatico che ottengono risultati concreti.)

4. (Tant de... que) La mairie organise une campagne avec un grand succès. Beaucoup d'habitants trient mieux leurs déchets.

(Il municipio organizza una campagna con tanto successo che molti abitanti differenziano meglio i loro rifiuti.)

1. L'entreprise produit tellement de déchets que les employés se plaignent. 2. Le rapport est tellement clair que tout le monde le comprend. 3. Ils travaillent tant sur le plan climatique qu'ils obtiennent des résultats concrets. 4. La mairie organise une campagne avec tant de succès que beaucoup d'habitants trient mieux leurs déchets.

3. Correggi l'errore

1. L'air est tel pollué que je tousse au bureau.

L'aria è così inquinata che tossisco in ufficio.

2. Il y a tel de déchets qu'on change la loi.

Ci sono così tanti rifiuti che si cambia la legge.

1. L'air est tellement pollué que je tousse au bureau. 2. Il y a tellement de déchets qu'on change la loi.